

## 449815-2026 - Konkursas

Vokietija – Programinės įrangos paketai ir informacinės sistemos – LK Celle - Lieferung von Palo Alto Network Firewall Systeme

OJ S 124/2026 01/07/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Prekės

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Landkreis Celle

E. paštas: [info@lkcelle.de](mailto:info@lkcelle.de)

Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: LK Celle - Lieferung von Palo Alto Network Firewall Systeme

Aprašymas: Der Landkreis Celle beabsichtigt, seine bestehende Sicherheitsinfrastruktur im Bereich des Perimeterschutzes grundlegend zu erneuern und zukunftssicher auszubauen. Im Zuge dieser Maßnahme soll die derzeit eingesetzte Perimeter-Firewall durch ein hochverfügbares Firewall-Cluster des Herstellers Palo Alto Networks (PAN) ersetzt werden. Ziel ist es, die wachsenden Anforderungen an Performance, Sicherheit, Transparenz und Steuerbarkeit des Datenverkehrs zu erfüllen und zugleich die Grundlage für zukünftige Landesprojekte (insbesondere Aegis) zu schaffen.

Procedūros identifikatorius: 425a5b15-9660-4afd-8091-75751dfc6ec2

Vidaus identifikatorius: 026-351-273

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 48000000 Programinės įrangos paketai ir informacinės sistemos

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Celle

Pašto kodas: 29221

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Celle (DE931)

Šalis: Vokietija

##### 2.1.4. Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

vgv -

##### 2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Korupcija:  
Sukčiavimas:  
Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje:  
Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai:  
Sustabdyta verslo veikla:  
Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas:  
Likvidatoriaus administruojamas turtas:  
Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje:  
Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos:  
Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos:  
Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus:  
Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas:  
Sunkus profesinis nusižengimas: Nach Maßgabe der §§ 123, 124 GWB und §§ 6e, 16 VOB/A-EU  
Faktų iškraipymas, nuslėpta informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas:  
Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas:  
Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas:  
Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas:  
Pareigos mokėti socialinio draudimo įmokas pažeidimas:  
Pareigos mokėti mokesčius pažeidimas:  
Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją:  
Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą:  
Nemokumas:

## 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: LK Celle - Lieferung von Palo Alto Network Firewall Systeme  
Aprašymas: Der Landkreis Celle beabsichtigt, seine bestehende Sicherheitsinfrastruktur im Bereich des Perimeterschutzes grundlegend zu erneuern und zukunftssicher auszubauen. Im Zuge dieser Maßnahme soll die derzeit eingesetzte Perimeter-Firewall durch ein hochverfügbares Firewall-Cluster des Herstellers Palo Alto Networks (PAN) ersetzt werden. Ziel ist es, die wachsenden Anforderungen an Performance, Sicherheit, Transparenz und Steuerbarkeit des Datenverkehrs zu erfüllen und zugleich die Grundlage für zukünftige Landesprojekte (insbesondere Aegis) zu schaffen.  
Vidaus identifikatorius: 0

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės  
Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 48000000 Programinės įrangos paketai ir informacinės sistemos

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Celle  
Pašto kodas: 29221  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Celle (DE931)  
Šalis: Vokietija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

#### **5.1.6. Bendra informacija**

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): taip

Papildoma informacija: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

#### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Vidutinis metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärung/Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (FB 124 LD)

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų darbų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärungen/Angaben des Bieters - dass er in den letzten 3 Jahren (bezogen auf den Monat der Veröffentlichung der Bekanntmachung) vergleichbare Leistungen ausgeführt hat. (FB 124LD) Auf gesondertes Verlangen einzureichende

Nachweise: - Referenznachweise über erbrachte Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, innerhalb des genannten Zeitraums mit folgenden Angaben: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum

Kriterijus: Vidutinė metinė darbo jėga

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärungen/Angaben des Bieters dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. (FB124LD) Auf gesondertes Verlangen: Angaben des Bieters zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Kriterijus: Įrašymas į atitinkamą profesinį registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärungen/Angaben des Bieters - zur Eintragung im Berufsregister, ob er nicht zum Eintrag in diese Register verpflichtet ist. (FB124LD) Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Entsprechende Bescheinigungen

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärungen/Angaben des Bieters ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt, eröffnet oder ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde oder sich das Unternehmen in Liquidation befindet bzw. ob ein eventuell vorliegender Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. (FB 124LD)

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärungen/Angaben des Bieters dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit

diese der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. (FB 124LD)  
Sofern keine Präqualifizierung vorliegt, sind die Nachweise zur Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge einzureichen.

Kriterijus: Autorizacija arba narystė tam tikroje organizacijoje, reikalinga paslaugų sutartims  
Atrankos kriterijaus aprašymas: Erklärungen/Angaben des Bieters zur Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft. (FB 124LD)

Kriterijus: Kokybės užtikrinimo priemonės  
Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Auftragnehmer hat nachzuweisen, dass ihm mindestens fünf qualifizierte Techniker zur Verfügung stehen, die jeweils über mindestens fünf Jahre einschlägige Berufserfahrung im Einsatz und Betrieb von Lösungen des Herstellers Palo Alto Networks verfügen. Der Bieter muss darüber hinaus eine Zertifizierung nach ISO/IEC 27001 besitzen und diese durch geeignete Nachweise belegen.

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Aprašymas: 100 Procent

#### **5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Papildomos informacijos prašymo terminas: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Pirkimo dokumentų adresas: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155671>

##### **Ad hoc ryšių kanalas:**

Pavadinimas: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Pirkimo sąlygos**

##### **Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 31/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 31 Dienos

##### **Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Ergänzende Unterlagen zur fachlichen und rechnerischen Prüfung werden bei Bedarf nachgefordert.

##### **Informacija apie viešą vokų atplėšimą:**

Atidarymo data: 31/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

##### **Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

#### **5.1.15. Metodai**

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminariosios sutarties nėra

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informacija apie peržiūros terminus: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen; (2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Landkreis Celle

## **8. Organizacijos**

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficialus pavadinimas: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Registracijos numeris: 033-51-0-60

Pašto adresas: Trift 28

Miestas: Celle

Pašto kodas: 29221

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Celle (DE931)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [Vergabestelle@LKCELLE.de](mailto:Vergabestelle@LKCELLE.de)

Telefono numeris: 05141-916-0

#### **Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkimo paslaugų teikėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

### **8.1. ORG-0002**

Oficialus pavadinimas: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Registracijos numeris: 05033105

Padalinys: Vergabekammer Niedersachsen

Pašto adresas: Auf der Hude 2  
Miestas: Lüneburg  
Pašto kodas: 21339  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telefono numeris: 04131-15-2943  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Peržiūros organizacija

#### 8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: Landkreis Celle  
Registracijos numeris: 03351-0-60  
Pašto adresas: Trift 26  
Miestas: Celle  
Pašto kodas: 29221  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Celle (DE931)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [info@lkcelle.de](mailto:info@lkcelle.de)  
Telefono numeris: 051419160  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Pirkėjas  
Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

#### 8.1. ORG-0005

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83  
Miestas: Bonn  
Pašto kodas: 53119  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono numeris: +49228996100  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
TED eSender

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 21e8eec9-43cf-45eb-80bb-c58d947f956f - 01  
Formos tipas: Konkursas  
Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka  
Skelbimo porūšis: 16  
Skelbimo išsiuntimo data: 30/06/2026 11:11:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas  
Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba  
Skelbimo paskelbimo numeris: 449815-2026  
OL S numeris: 124/2026  
Paskelbimo data: 01/07/2026